



**Lippische**

Landesbrandversicherung AG

**Ortsclub  
im ADAC**

**ADAC**



**25. August 2024**

**34. ADAC-Jugend-Kart-Slalom  
AMC Retzen e.V. im ADAC**

Wertung für  
Pokalwettbewerb der Lippischen  
Jugend-Kart-Slalom-Pokal des ADAC Ostwestfalen-Lippe  
Mannschaftspokal im Jugend-Kart-Slalom-Sport des ADAC OWL  
ADAC Jugendsportabzeichen

**Jugend-Kart-Slalom Doppelveranstaltung**

mit dem

**3. ADAC-Jugend-Kart-Slalom  
AMC Helpup e.V. im ADAC**

auf dem Gelände der Fa. Homag  
im Industriegebiet Lemgo-West (Lieme)

**Ausschreibung und Nennungen online auf**

**[www.amc-retzen.de](http://www.amc-retzen.de)**

# Seeböck & Miess GmbH



Autorisierter Servicepartner

Am Bauhof 28 - 32657 Lemgo

Tel. 05261/12105 - [www.seeboeckmiess.de](http://www.seeboeckmiess.de)

BESUCHEN SIE UNSERE NEUE  
KÜCHEN-AUSSTELLUNG IN DER LEMGOER STRASSE 130!

## konzept küchen

Wenn nicht nur der Preis komfortabel sein soll, sondern auch die Küchenausstattung!



Lemgoer Straße 130 | 32756 Detmold | Tel. 05231.602288-2 | [beratung@konzept-kuechen.de](mailto:beratung@konzept-kuechen.de) | [www.konzept-kuechen.de](http://www.konzept-kuechen.de)

**§ Freitag + Keiser**  
seit 1972 selbständig      angestellt gem § 58 StBerG  
**STEUERBERATER**

Wir erledigen für Sie Buchführung, Bilanzen,  
Steuererklärungen, Lohnabrechnungen,  
Existenzgründungsberatung, Steuerprozesse usw.

**WOLFGANG FREITAG**

Tel. 0 52 22 / 94 22 - 10  
Fax 0 52 22 / 94 22 - 25  
Mobil 0171 / 740 81 66  
EMail [w.freitag@stb-freitag.de](mailto:w.freitag@stb-freitag.de)

**NADINE KEISER**

Tel. 0 52 22 / 94 22 - 12  
Fax 0 52 22 / 94 22 - 25  
Mobil 0178 / 911 28 81  
EMail [n.keiser@stb-freitag.de](mailto:n.keiser@stb-freitag.de)

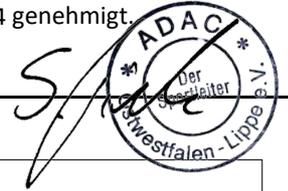
[stb-freitag.de](http://stb-freitag.de)

Libellenweg 7 | 32108 Bad Salzufen | Tel. 0 52 22 / 94 22 - 10 | Fax 0 52 22 / 94 22 - 25

# Ausschreibung

## ADAC Jugend-Kart-Slalom 2024

Diese Ausschreibung wurde von der Abteilung Ortsclub, Jugend und Sport des ADAC Ostwestfalen-Lippe sportrechtlich geprüft und die Durchführung der Veranstaltung unter der Reg.-Nr. SSK-21321/24 am 25.06.2024 genehmigt.



### 1. Veranstaltung / Veranstalter

Titel der Veranstaltung	: 34. ADAC Jugend-Kart-Slalom Retzen		
Ort der Veranstaltung	: Fa. HOMAG, Weststraße 2, 32657 Lemgo		
Tag der Veranstaltung	: 25.08.	2024	
Start des 1. Teilnehmers	: 09.00	Uhr	
Veranstalter	: AMC Retzen	e.V. im ADAC	
Slalomleiter	: Björn König		
Anschrift	: Sennestr.4 33813 Oerlinghausen		
Telefon	:	Mobil:	:
E-Mail	:		

Schiedsrichter u. Sachrichter : werden per Aushang bekannt gegeben

### 2. Teilnehmer

Teilnahmeberechtigt sind Mitglieder einer Jugendgruppe eines Ortsclubs im ADAC, DMV oder AvD und Inhaber eines für das Jahr 2024 ausgestellten ADAC, DMV oder AvD-Jugend-Ausweises.

Klasseneinteilung (2024)

Klasse 1	Jahrgänge 2017 / 2016 / 2015	Klasse 4	Jahrgänge 2010 / 2009
Klasse 2	Jahrgänge 2014 / 2013	Klasse 5	Jahrgänge 2008 / 2007 / 2006
Klasse 3	Jahrgänge 2012 / 2011		

Maßgebend für die Klasseneinteilung sind die Jahrgänge, nicht das Alter.

### 3. Nennung, Nenngeld und Nennschluss

Das Nenngeld beträgt:	Einzelnennung:	<input type="text" value="12"/>	siehe ADAC-Kart-Slalom-Reglement € ( max. 12,00 €)
	Mannschaftsnennung:	<input type="text" value="12"/>	€ ( max. 12,00 €)

### 4. Fahrerausrüstung

siehe ADAC-Kart-Slalom-Reglement

### 5. Durchführungsbestimmungen

siehe ADAC-Kart-Slalom-Reglement siehe

### 6. Schiedsgericht

ADAC-Kart-Slalom-Reglement

### 7. Parcoursaufbau

Grundsätzlich hat der Parcoursaufbau nach den ADAC- / dmsj- Bestimmungen zu erfolgen. Vor der Einfahrt in die Wechselzone ist ein Halteraum mit einer Haltelinie eingerichtet, vor der die Teilnehmer ihr Kart zum Stillstand bringen müssen. An den Begrenzungslinien des Halteraumes ist dieser durch Pylonen markiert.

### weitere Bestimmungen

siehe ADAC-Kart-Slalom-Reglement siehe

### 8. Sicherheitseinrichtung

ADAC-Kart-Slalom-Reglement

## 9. Wertung

Die durch Markierung (Pylonen) vorgegebene Strecke ist möglichst fehlerfrei zu durchfahren. Die Fahrzeiten beider Wertungsläufe und evtl. Strafsekunden werden addiert und ergeben die Gesamtfahrzeit. Der Fahrer mit der kürzesten Gesamtfahrzeit (einschl. Strafsekunden) ist Sieger seiner Klasse. Bei ex aequo entscheidet die kürzere Fahrzeit des besseren Laufes. Sollte dann noch Zeitgleichheit bestehen, gibt es 2 Ranggleiche. Der nächste Platz bleibt dann aus (Beispiel: 2 x 1. Platz, nächster Teilnehmer 3. Platz).

### 9.1 Aufteilung der Strafsekunden :

- |  |   |                    |
|--|---|--------------------|
| 1.) Umwerfen oder Verschieben eines Pylons             | : | 2 Strafsekunden    |
| 2.) Auslassen oder falsches Befahren einer Aufgabe     | : | 10 Strafsekunden   |
| 3.) Überfahren der Haltelinie mit einem Teil des Karts | : | 2 Strafsekunden    |
| 4.) Bewegen des Karts mit Händen und/oder Füßen        | : | 10 Strafsekunden   |
| 5.) Kreisel nicht oder nicht vollständig befahren      | : | 10 Strafsekunden   |
| 6.) Verlassen des Karts während der Wertungsläufe      | : | Wertungsausschluss |

**weitere Bestimmungen**

**siehe ADAC-Kart-Slalom-Reglement.**

**9.2.** Die **Mannschaftswertung** erfolgt nach der Platzierung der Teilnehmer in ihrer Klasse (Tabelle des ADAC Ostwestfalen-Lippe). In der Ergebnisliste werden die Teilnehmer der jeweiligen Mannschaft einzeln aufgeführt.

**weitere Bestimmungen**

**siehe ADAC-Kart-Slalom-Reglement**

## 10. Preise

20 % der Starter in jeder Klasse, max. bis zum  Platz, erhalten einen Pokal. Alle Teilnehmer erhalten eine Urkunde. Die Vergabe weiterer Ehrenpreise behält sich der Veranstalter vor.

### 10.a. Wertung der Erfolge

Die Erfolge der Veranstaltung werden für ADAC-Mitglieder gewertet für:

- Jugend-Kart-Slalom-Pokal 2024 und Mannschafts-Pokal im Jugend-Kart-Slalom-Sport 2024 des ADAC Ostwestfalen-Lippe
- ADAC-Jugend-Sportabzeichen

**Voraussetzung:** Siehe Ortsclub, Jugend und Sport Handbuch 2024 des ADAC Ostwestfalen-Lippe

Die Erfolge der Veranstaltung werden weiterhin gewertet für:

Lippische-Landesbrand-Versicherungs-Pokal

---

## 11. Versicherung

**siehe ADAC-Kart-Slalom-Reglement**

Der Veranstalter hat die Veranstaltung in einem ausreichenden Umfang zu versichern.

- Veranstalter - Haftpflichtversicherung
- Teilnehmer - Haftpflichtversicherung
- Teilnehmer - Unfallversicherung
- Zuschauer - Unfallversicherung

Für die eingesetzten Sportwarte besteht ein Pauschal-Vertrag durch den ADAC Ostwestfalen-Lippe bei der Allianz Versicherung.

## 12. Haftungsausschluss

**siehe ADAC-Kart-Slalom-Reglement**

## 13. Einsprüche

**siehe ADAC-Kart-Slalom-Reglement**

## 14. Allgemeines

**siehe ADAC-Kart-Slalom-Reglement**

## Technische Bestimmungen

**siehe ADAC-Kart-Slalom-Reglement**

**Zusatz:** Es werden nur die vom ADAC Ostwestfalen-Lippe dem Veranstalter zur Verfügung gestellten Verbrenner- und E-Karts benutzt.

**Der Veranstalter bietet ein E-Kart-Training im Rahmen seiner ADAC-Kart-Slalom-Veranstaltung in den Klassen 1 - 5 an. Es erfolgt keine Wertung für die ADAC OWL Meisterschaft.**

Ja

Nein

## Nennung zum 34. ADAC-Jugend-Kart-Slalom Retzen am 25.08.2024

AMC Retzen e.V. im ADAC  
 Björn König  
 Sennestr. 4  
 33813 Oerlinghausen  
 Tel. 0152 34222555

- Klasse P1 Jahrgänge 2017/2016/2015
- Klasse P2 Jahrgänge 2014/2013
- Klasse P3 Jahrgänge 2012/2011
- Klasse P4 Jahrgänge 2010/2009
- Klasse P5 Jahrgänge 2008/2007/2006

Ausweis-Nr.:
ADAC-Mitglieds-Nr.:
Klasse:
Start-Nr.:

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Wohnort: \_\_\_\_\_

Mitglied in der Jugendgruppe des: \_\_\_\_\_

Wir sind mit der Teilnahme unseres Sohnes/unserer Tochter an der Veranstaltung einverstanden und erkennen die Ausschreibung, den Haftungsverzicht, sowie evtl. noch zu erlassene Durchführungs- und Ergänzungsbestimmungen an. (siehe Rückseite)

Ort                      Datum                      Unterschrift Fahrer(in)

Unterschrift Erziehungsberechtigte(r) (kann bei Vorlage des Jugendausweises entfallen)

Training		1.Lauf		2.Lauf	

## Nennung zum 3 ADAC-Jugend-Kart-Slalom Helpup am 25.08.2024

AMC Helpup e.V. im ADAC  
 Stephan Weindok  
 Hörster Bruch 96a  
 32791 Lage  
 Tel. 0157 54898712

<b>Ausweis-Nr.:</b>
<b>ADAC-Mitglieds-Nr.:</b>
<b>Klasse:</b>
<b>Start-Nr.:</b>

- Klasse P1 Jahrgänge 2017/2016/2015
- Klasse P2 Jahrgänge 2014/2013
- Klasse P3 Jahrgänge 2012/2011
- Klasse P4 Jahrgänge 2010/2009
- Klasse P5 Jahrgänge 2008/2007/2006

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Wohnort: \_\_\_\_\_

Mitglied in der Jugendgruppe des: \_\_\_\_\_

Wir sind mit der Teilnahme unseres Sohnes/unsere Tochter an der Veranstaltung einverstanden und erkennen die Ausschreibung, den Haftungsverzicht, sowie evtl. noch zu erlassene Durchführungs- und Ergänzungsbestimmungen an. (siehe Rückseite)

Ort Datum Unterschrift Fahrer(in)

Unterschrift Erziehungsberechtigte(r) (kann bei Vorlage des Jugendausweises entfallen)

Training		1.Lauf		2.Lauf	

## Übersicht Doppelveranstaltung

Termin: Sonntag, 25. August 2024 Ort: Parkplatz Fa. Homag Kantentechnik Weststraße 2,  
32657 Lemgo, Industriegebiet Lemgo-West (Lieme)

---

Veranstaltung: 34. ADAC-Jugend-Kart-Slalom AMC Retzen (Reg.Nr. SSK-21321/24 vom  
25.06.2024 des ADAC OWL)

Veranstalter: AMC Retzen e.V. im ADAC

Slalomleiter: Björn König,  
Sennestraße 4, 33813 Oerlinghausen

Zeitplan: Anmeldung ab 8.00 Uhr

Klasse/Jahrgang	Nennungsschluss	ca. Start
K1 2017/2016/2015	08.30 Uhr	09.00 Uhr
K2 2014/2013	09.30 Uhr	10.00 Uhr
K3 2012/2011	10.45 Uhr	11.15 Uhr
K4 2010/2009	12.00 Uhr	12.30 Uhr
K5 2008/2007/2006	13.00 Uhr	13.30 Uhr

---

Veranstaltung: 3. ADAC Jugend-Kart-Slalom AMC Helpup (Reg.Nr. SSK-21362/24 vom  
01.07.2024 des ADAC OWL)

Veranstalter: AMC Helpup e.V. im ADAC

Slalomleiter: Thorsten Runge,  
Dienstweg 33 , 32791 Lage

Zeitplan: Anmeldung ab 8.00 Uhr

Klasse/Jahrgang	Nennungsschluss	ca. Start
K4 2010/2009	08.30 Uhr	09.00 Uhr
K5 2008/2007/2006	10.00 Uhr	10.30 Uhr
K1 2017/2016/2015	10.45 Uhr	11.15 Uhr
K2 2014/2013	12.00 Uhr	12.30 Uhr
K3 2012/2011	13.00 Uhr	13.30 Uhr

---

Siegerehrung: Die Siegerehrungen finden klassenweise statt. Die Veranstaltungen werden nach der Ausschreibung und den Bedingungen für Jugend-Kart- Slalom im ADAC Ostwestfalen-Lippe durchgeführt. Die genehmigten Ausschreibungen, eine Parcourskizze und die Sach- und Schiedsrichterliste hängen am Nennbüro aus.



**DANIEL**

**LATURNUS**

**FENSTER, TÜREN & MEHR**

**VERTRIEB • MONTAGE • SERVICE**

AMC Retzen e.V. im ADAC  
Udo Mies  
Gebrüder-Grimm-Str.4  
32791 Lage

ADAC Ostwestfalen-  
Lippe e.V.



ADAC Ostwestfalen-Lippe e.V.  
Eckendorfer Str. 36  
33609 Bielefeld

Telefon: (+49) 521 1081 151  
Telefax: (+49) 521 1081 250  
Internet: [www.adac-owl.de](http://www.adac-owl.de)  
E-Mail: [sebastian.tietz@owl.adac.de](mailto:sebastian.tietz@owl.adac.de)

Datum: 25.06.2024

## Motorsportrechtliche Durchführungsgenehmigung / Registrierung der Ausschreibung

**Veranstaltung: 34. ADAC Jugend-Kart-Slalom Retzen am 25.08.2024**

**sportrechtlich genehmigt am 25.06.2024, mit der Registrierungsnummer: SSK-21321/24**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bestätigen hiermit, dass die von Ihnen eingereichte Ausschreibung zum **34. ADAC Jugend-Kart-Slalom Retzen am 25.08.2024** auf die Übereinstimmung und Richtigkeit zu den einschlägigen motorsportrechtlichen Bestimmungen hin überprüft und bei uns ordnungsgemäß angemeldet sowie dem Durchführungstermin zugestimmt wurde.

Die Ausschreibung der Veranstaltung wird unter der oben angegebenen Registernummer bei uns geführt.

Ungenehmigte Änderungen der Ausschreibung ziehen die Unwirksamkeit der motorsportrechtlichen Durchführungsgenehmigung/Registrierung der gesamten Veranstaltung nach sich.

Der einreichende Veranstalter ist ausschließlich für die Anwendung und Durchführung der Veranstaltung nach der Ausschreibung, den motorsportrechtlichen Bestimmungen und behördlichen Auflagen zuständig und ist allein verantwortlich und haftbar (zivil-, straf-, sportrechtlich) für die Richtigkeit der Umsetzung.

Der vorgeschriebene Versicherungsschutz ist durch den Veranstalter abzuschließen. Die Deckungssumme der Veranstalter-Haftpflichtversicherung muss mindestens 10 Mio. € betragen.

Falls die Veranstaltungsversicherung nicht bei der Racing Policy (Versicherungen für den Motorsport) abgeschlossen wird, mit dem Hinweis den Versicherungsschein als Kopie an den ADAC Regionalclub per Mail zu senden, ist die Einreichung des Versicherungsscheines 14 Tage vor der Veranstaltung an die Abt. Ortsclub, Jugend und Sport des ADAC OWL erforderlich. Die Unterlagen sind in den jeweils angegebenen Fristen ausschließlich unter [owl.adac-portal.de](http://owl.adac-portal.de) unter dem Menüpunkt Dokumente -> Neue Dokumente hochladen einzustellen.

Es wird darauf hingewiesen, dass der einreichende Veranstalter allein zu prüfen hat, ob für die beabsichtigte Veranstaltung darüber hinaus eine öffentlich-rechtliche Genehmigung einzuholen ist. Ohne eine derartig nötige öffentlich-rechtliche Genehmigung darf die beantragte Veranstaltung nicht durchgeführt werden. (Ohne den Nachweis einer bestehenden Veranstaltungsversicherung und der behördlichen Genehmigung darf die Veranstaltung nicht durchgeführt werden.)

Achten Sie darauf, dass die rechtlich mögliche Haftungsbeschränkung für den Veranstalter (Haftungsverzicht) von den Teilnehmern usw. unterschrieben wird.

**Die motorsportrechtliche Genehmigung erteilen wir nur laut dieser registrierten Ausschreibung / Auflagen.**

Die im ADAC OWL Veranstaltungsportal unter der Veranstaltung im Bereich Dokumente zur Verfügung

gestellten Formblätter wollen Sie im Bedarfsfall entsprechend weitergeben. Sie sind nach Nutzung unter Dokumente wieder hochzuladen.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Veranstaltungsergebnisse bitte nach den Veranstaltungen zusätzlich an [ADAC-Ergebnisse@owl.adac.de](mailto:ADAC-Ergebnisse@owl.adac.de) weitergeleitet werden, damit diese auf unserer Internetseite [www.adac-owl.de](http://www.adac-owl.de) veröffentlicht werden können.

Weitere Informationen zur Durchführung Ihrer Veranstaltung entnehmen Sie bitte der Jugend- und Motor-Sport-Sonder-Info 01/2019 vom Februar 2019 (ebenfalls unter ADAC OWL Veranstaltungsportal - Dokumente).

Wir wünschen Ihrer Veranstaltung einen erfolgreichen und unfallfreien Verlauf.

Mit freundlichen Grüßen

**ADAC Ostwestfalen-Lippe e.V.**

- Abt. Ortsclub, Jugend und Sport -

Veranstaltungsservice

Dieses Schreiben wurde maschinell erstellt und enthält daher keine Unterschrift.

ADAC Ostwestfalen-Lippe e.V. - Eckendorfer Str. 36 - D-33609 Bielefeld

AMC Retzen e.V. im ADAC  
Udo Mies  
Gebrüder-Grimm-Str.4  
32791 Lage

**ADAC Ostwestfalen-  
Lippe e.V.**



ADAC Ostwestfalen-Lippe e.V.  
Eckendorfer Str. 36  
33609 Bielefeld

Telefon: (+49) 521 1081 151  
Telefax: (+49) 521 1081 250  
Internet: [www.adac-owl.de](http://www.adac-owl.de)  
E-Mail: [sebastian.tietz@owl.adac.de](mailto:sebastian.tietz@owl.adac.de)

Datum: 25.06.2024

## Motorsportrechtliche Genehmigung

**Veranstaltung: 34. ADAC Jugend-Kart-Slalom Retzen am 25.08.2024**

**registriert am 25.06.2024, mit der Registrierungsnummer: SSK-21321/24**

Anlage 2 zum Antrag auf  
Erteilung einer Erlaubnis vom

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur Vorlage bei Ihrer Erlaubnisbehörde bestätigen wir hiermit, dass Ihre Veranstaltung bei uns ordnungsgemäß angemeldet, dem Durchführungstermin zugestimmt und die Ausschreibung der Veranstaltung unter oben genannter Registrierungsnummer bei uns geführt wird.

Mit freundlichen Grüßen  
**ADAC Ostwestfalen-Lippe e.V.**  
Abt. Ortsclub, Jugend und Sport

Veranstaltungen

Dieses Schreiben wurde maschinell erstellt und enthält daher keine Unterschrift.



# Schirneker-Reineke & Rensing

R E C H T S A N W Ä L T E

Hoffmannstraße 11 | 32105 Bad Salzuflen  
Telefon 0 52 22 | 960 990 | [kanzlei@anwaelte-srr.de](mailto:kanzlei@anwaelte-srr.de)

[www.anwaelte-srr.de](http://www.anwaelte-srr.de)



**Ich bin Ihr neuer  
Vertrauensmann!**

Ab sofort bin ich mit meiner Versicherungsagentur für Sie da.

**Andreas Brunke**

Brüntorfer Weg 13, 32657 Lemgo  
Telefon 05266 9295050, [info@brunke.lvm.de](mailto:info@brunke.lvm.de)

**LVM**  
VERSICHERUNG

# Motorsport im **ADAC** OWL



**schon ADAC Mitglied?**

Weitere Infos erhalten Sie unter:

T 0521 / 10 81 15-0

F 0521 / 10 81 25-0

[www.adac-owl.de](http://www.adac-owl.de)

ADAC  
Ostwestfalen-  
Lippe e.V.

**ADAC**



*Alte  
Kinetik*

Sportförderung

#wirfuerlippe

# Wir sind für euch am Start.

Der starke Partner  
für Breiten- und  
Spitzensport in Lippe.



[lippische.de](http://lippische.de) | [llb-pokal.de](http://llb-pokal.de)



**Lippische**

Landesbrandversicherung AG